

# 2016



**FAMILIENGÄRTNER ST.GALLEN**  
RIEDERNHOLZ

**Familiengarten-  
Verein  
Riederenholz**

**Jahresbericht  
2016**

1	Einleitung	2
2	Vereinsleben	2
2.1	Gartenanlässe	2
2.2	Gemeinschaftsarbeit	2
2.3	Unterhaltsarbeiten	2
3	Vorstand	2
3.1	Vorstand	2
4	Mitgliederbestand, Mutationen, Ehrungen	3
4.1	Pächterwechsel	3
4.2	Ehrungen	3
4.3	Todesfälle	3
5	Finanzen	3
6	Areal- und Parzellenzustand	4
6.1	Arealzustand	4
6.2	Parzellenzustand	5

# JAHRESBERICHT 2016

# 1 Einleitung

Liebe Gärtnerinnen und Gärtner, Liebe Vereinsmitglieder

Das Gartenjahr 2016 war aus Sicht des Vorstands ein eher Ruhiges. Neben den Arbeiten am Weg in den oberen Gartenbereich waren keine grösseren Reparaturarbeiten nötig. Die laufenden Unterhaltsarbeiten wurden mit den geplanten Frondiensteinsätzen erledigt.

## 2 Vereinsleben

### 2.1 Gartenanlässe

Wie in den vergangenen Jahren wurde der Nationalfeiertag am 31. Juli 2016 mit einem Gartenhöck gefeiert. Am Feuer oder auf dem Grill konnten mitgebrachte Wurst und Fleischgrilladen gebraten werden. Aufgrund der erneut bescheidenen Teilnehmerzahl gehen wir davon aus, dass dieser Anlass keinem breiten Bedürfnis entspricht.

### 2.2 Gemeinschaftsarbeit

Mit Frühjahrs- und Schlussreinigung fanden 2016 wiederum 10 Arbeitseinsätze statt. Zusätzlich Mitte Oktober der Häckseldienst.

### 2.3 Unterhaltsarbeiten

Der Unterhaltsgruppe gehören 2016 folgende Pächter an: Dejan Stanimirovic (Leiter Unterhaltsgruppe, Vorstandsmitglied), Pasquale Carillo, René Schmid, Bruno Keller, Josip Smuc, Slavko Prkic, Andi Nussbaum, Hampi Schmid.

Durch die Unterhaltsgruppe wurden folgende Arbeiten ausgeführt:

- Kontrolle und Nachfüllen Ladenartikel
- Wartung der Maschinen und Geräte, Revision Häcksler und Rasenmäher
- Reparaturen an den Handwagen und Karretten
- Betreuung der Frondiensteinsätze (Einsatzleitung)

## 3 Vorstand

### 3.1 Vorstand

Vorstandsmitglieder: Andi Sulzberger (Platzwart), Gebi Scherrer (Kassier), Rolf Schrefel, Lotti Wüthrich, Dejan Stanimirovic, Mathias Lippuner (Präsident).

Der Vorstand hat sich zu 4 Sitzungen getroffen und u.a. folgende Geschäfte behandelt:

- Einsatzplanung 2016
- Vorbereitung der Unterlagen für die Hauptversammlung 2016
- Beratung und Beschlussfassung zu diversen Baueingaben
- Planung und Begleitung der Arealunterhaltsarbeiten
- Kontrollgänge mit entsprechenden Mahnungen
- Pächterwechsel
- Erneuerung der Homepage (<http://riederenholz.familiengaertner-sg.ch>)
- Stellungnahme zum Familiengartenkonzept der Stadt St. Gallen

## 4 Mitgliederbestand, Mutationen, Ehrungen

### 4.1 Pächterwechsel

Im Berichtsjahr haben nachfolgende Pächterwechsel stattgefunden. Die Pachtinteressentenliste umfasst per Ende Januar 7 Interessenten.

Parz.	Datum Abgabe	Bisheriger Pächter	Neuer Pächter
49	31.3.2016	Herr Etienne Mégroz	Herr Bojan Kostic
71	31.3.2016	Herr Marco Herrmann	Frau Sara Wissmann Mohamed
46	31.10.2016	Frau Maria Wagegg	Herr André Waridel
6	15.4.2016	Herr Vito Donnaloia	Herr Erwin Künzle
55	1.8.2016	Herr Jan Werschler	Herr Ikram Abdollahi
42	1.11.2016	Herr Daniel Züllig	Frau Nadja Bless
36	1.11.2016	Herr Hans Krapf	Frau Mandy Jentsch
6	1.11.2016	Herr Erwin Künzle (Wechsel auf Parzelle 13)	Herr Michael Meyer
13	1.11.2016	Macchia Cataldo	Herr Erwin Künzle

Wir begrüßen die neuen Pächter ganz herzlich und wünschen ihnen Pflanzenerfolg und viele erholsame Stunden mit Garten und Hobby.

Wir wünschen den ausscheidenden Pächtern alles Gute und beste Gesundheit.

### 4.2 Ehrungen

Folgende Mitglieder feiern 30, 25 oder 20 Jahre Mitgliedschaft:

30 Jahre		25 Jahre		20 Jahre	
90	Herr Alex Brack			41	Herr Stojan Pavacic
97	Herr Josef Gast			63	Herr Rene Schmid
				92	Herr Ferdi Bischof

Der Vorstand gratuliert den Pächterinnen und Pächtern ganz herzlich zum Jubiläum und wünscht weiterhin viel Freude bei Gartenarbeit und im Vereinsumfeld.

### 4.3 Todesfälle

Am 9. Dezember 2016 ist Marko Zuljevic gestorben. Marko Zuljevic war seit 2002 Pächter auf Parzelle 29.

Am 8. Februar 2017 ist Aliakbar Hejrati (Pächter Parzelle 101) nach längerer Krankheit gestorben.

Der Vorstand spricht den Angehörigen sein Beileid aus.

## 5 Finanzen

Nachfolgend einige Anmerkungen zu Bilanz, Erfolgsrechnung und Budget. Allfällige Fragen sind vor der Versammlung mit dem Kassier (Gebi Scherrer) zu klären. Damit kann an der Versammlung unnötiger Zeitaufwand für Detailabklärungen in den Buchungen vermieden werden.

<b>Bilanz per 31.12.2016</b>			
Aktiven		Passiven	
Bank	<b>79 574,59</b>	Eigenkapital	<b>34 797,09</b>
Inventar	<b>4 000,00</b>	Konto Arealunterhalt 1)	<b>39 809,70</b>
Vorräte Laden	<b>800,00</b>		
Bilanzsumme Aktiven	<b>84 374,59</b>	Bilanzsumme Passiven	<b>74 606,79</b>
Jahresgewinn 2016	<b>9 767,80</b>		
1) Gebundene Mittel gem. Reglement Arealunterhaltskonto des Zentralverbands			

	Rechnung 2015		Rechnung 2016		Budget 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Pachtzins /Abgaben an ZV/ Mitgliedschaft SFGV	6 318,90	5 513,00	6 298,90	5 727,45	6 250,00	5 500,00
Unterhalt & Reparaturen Vereinshaus, Maschinen, Geräte	6 395,50		605,50		3 270,00	
Arealunterhalt (gebunden)	1 500,00	6 962,80		6 962,80	1 000,00	6 900,00
Verwaltung	5 719,42	3 401,05	5 634,00	3 283,00	9 000,00	3 000,00
Vereinsbeitrag		3 120,00		3 120,00		3 120,00
Fronddienst	473,70	421,00	727,65	750,00	500,00	500,00
Laden und Anlässe	1 596,55	3 366,85	1 644,55	2 695,45	1 500,00	2 500,00
Strom, Wasser, Abfall	4 935,55	4 962,50	2 561,40	4 701,10	4 000,00	4 000,00
Abschreibungen						
	<b>26 939,62</b>	<b>27 747,20</b>	<b>17 472,00</b>	<b>27 239,80</b>	<b>25 520,00</b>	<b>25 520,00</b>
Gewinn	<b>807,58</b>		<b>9 767,80</b>		<b>0,00</b>	

2016 mussten nur wenige Unterhaltsarbeiten vorgenommen werden (Rasenmäherreparatur).

Auf eine Inventarabschreibung wurde verzichtet. Maschinen und Anlagen werden mit einem Buchwert von Fr. 4'000.00 in der Bilanz geführt, was einer realistischen Bewertung entspricht.

Insgesamt resultiert ein Jahresgewinn von Fr. 9'767,80.

Für den Arealunterhalt (Wege, Umzäunung, Wasserleitungen und Brunnen, Toiletten, ohne übriges Vereinshaus) sind Mittel im Umfang von Fr. 39'809.70 reserviert (dürfen nicht für andere Zwecke verwendet werden. Ein allfälliger Gebäudeunterhalt (Vereinshaus) müsste aus dem Eigenkapital (Konto Unterhalt & Reparaturen) bestritten werden. Der Revisorenbericht ist im Anhang des Jahresberichts zu finden.

## 6 Areal- und Parzellenzustand

### 6.1 Arealzustand

Umzäunung, Wege und Wasserleitungen befinden sich in gutem Zustand. Die Arbeiten an der Böschung des Weges in den oberen Gartenbereich sind teilweise erfolgt. Eine weitere Etappe ist für das laufende Jahr geplant.

Die Beschriftungsschilder, welche darauf hinweisen, dass die Brunnen keine Wasch-Stellen sind, wurden im Frühling 2016 montiert.

Im Frühjahr wurde das Mauerwerk des Vereinshauses neu gestrichen.

Weitere anstehende Arbeiten:

- Die Parzellenummerierung soll wo nötig erneuert werden.
- Renovationsbedarf bei den Tischen und Bänken im Aussenbereich

## **6.2 Parzellenzustand**

Die Pflanzparzellen befinden sich mehrheitlich in einem gut gepflegten Zustand.

Wir wünschen allen Pächtern einen gefreuten Saisonstart und viel Freude beim Gärtnern im 2017.

Der Vorstand

# Revisorenbericht

Über das Vereinsjahr 2016 des Familiengärtnerverein Riedererholz St.Gallen, zuhanden der Hauptversammlung vom **25. März 2017** im **Gallusmarkt**

---

Herr Präsident  
Geschätzte Familiengärtnerinnen und Gärtner

Auftragsgemäss habe ich am 30. Januar 2017 die abgeschlossene Jahresrechnung des Gartenverein Riedererholz gewissenhaft und sorgfältig geprüft.

- die Buchhaltung ist ordnungsgemäss und sauber geführt
- die Belege stimmen mit den Buchungen überein
- die Bestände sind einwandfrei ausgewiesen

Reingewinn	per	31.12.2016	Fr.	9 767.80
Vermögensbestand	per	31.12.2016	Fr.	84 374.59

Nach Reglement des ZV wird das Konto Arealunterhalt geführt :

Bestand	31.12.2016	Fr.	39 809. 70
---------	------------	-----	------------

Ich stelle folgende Anträge an die Hauptversammlung :

- 1. Die Jahresrechnung sei zu genehmigen und dem Kassier Gebi Scherrer unter bester Verdankung der vorzüglichen Arbeit, Entlastung zu erteilen.**
- 2. Es sei dem Präsidenten und dem gesamten Vorstand Entlastung zu erteilen.**

Für den unermüdlichen Einsatz während des ganzen Jahres, möchten wir dem gesamten Vorstand herzlich danken.

St.Gallen, 30. Januar 2017

Der Revisor :



E. Wüthrich